

# 中药去痛灵外用治疗癌痛 144 例

李佩文 郝迎旭 崔惠娟 于莉莉 张代钊\* 李凯鹏 邵凤兰

癌痛是癌症患者难以解决的并发症，近年来我们应用中药制剂去痛灵外用治疗癌痛取得一定疗效。

## 临床资料

从1991年始在我院及癌症基金会振兴肿瘤医院等处治疗癌痛患者144例，其中男96例，女48例。年龄26~84岁，平均56.3岁。癌症患者均经影像医学、实验室检查及临床症状确诊，有病理学依据者89例。其中肺癌62例，肝癌15例，胰腺癌4例，消化道肿瘤19例，乳腺癌30例，其他部位肿瘤14例。按疼痛部位分为胸痛71例，腹痛53例，脊柱、四肢骨痛20例。疼痛程度参照世界卫生组织规定：轻度(31例)：为可忍受的疼痛，能正常生活和睡眠。中度(79例)：为持续剧烈疼痛，影响睡眠，需用镇痛剂。重度(34例)：为强烈持续疼痛，伴强迫体位及植物神经紊乱，严重干扰生活及睡眠。

中医辨证分型：血瘀型64例，气滞型38例，寒痛型22例，阴虚型20例。多数患者在应用中药前都曾不同程度地用过西药镇痛剂(包括吗啡、度冷丁、强痛定、盐酸二氢埃托啡等)。另以中药擦剂10%冰片酒精溶液及西药注射剂强痛定100 mg肌肉注射为阳性对照。

## 治疗方法

去痛灵基本方剂组成：元胡、丹参、台乌药、蚤休、地鳖虫、血竭、冰片。前4味药与地鳖虫以4:1比例配方，血竭及冰片各按10%比例加入，以上药物用75%酒精浸泡1周(酒精用量以没过中药为度)，过滤后将药物浓度调至每毫升含生药1 g即可。

选择近期内未接受过放、化疗及半日内未用过止痛剂、镇静剂的患者，洗净患处皮肤，棉签蘸取去痛灵涂搽于疼处皮肤，用药面积应大于疼痛部位周边2~3 cm，每日涂药3~4次，见效后可连续应用，无疗程限制。连用2日无效者可停用。

## 结果

1 疗效标准 完全缓解(CR)：完全无疼痛；明显缓解(PR)：疼痛明显减，或虽有痛感但不影响睡

眠和正常生活；轻度缓解(MR)：疼痛减轻但仍有明显疼痛，影响睡眠；无效(NR)：治疗前后无变化。

### 2 疗效

2.1 对不同程度癌痛的疗效观察 见附表。去痛灵对轻度疼痛缓解率最高，且镇痛持续时间最长。

2.2 去痛灵对疼痛部位的疗效分析 对胸部疼痛的缓解率为90.1%，缓解时间为 $9.14 \pm 1.64$  h

附表 去痛灵对不同程度癌痛疗效比较

疼痛 程度	例数	缓解程度(例)				缓解率 (%)	缓解时间 (h, $\bar{x} \pm S_x$ )
		CR	PR	MR	NR		
轻度	31	24	5	0	2	93.5	$8.72 \pm 1.69$
中度	79	13	48	7	11	86.1	$6.81 \pm 2.11$
重度	34	4	10	3	17	50.0	$3.44 \pm 1.22$
总计	144	41	63	10	30	79.2	$6.42 \pm 1.24$

( $\bar{x} \pm S_x$ ，下同)，对腹部疼痛的缓解率为75.5%，缓解时间为 $4.10 \pm 2.11$  h；对脊柱、四肢骨疼痛的缓解率为50%，缓解时间为 $3.02 \pm 1.05$  h。

2.3 从中医病因病机分析 对气滞引起疼痛的缓解率为86.8%(33/38)，血瘀引起疼痛的缓解率为84.4%(54/64)，阴虚引起疼痛的缓解率为60%(12/20)，寒痛的缓解率为68.2%(15/22)。

2.4 与常用镇痛剂比较 30例患者用强痛定100 mg肌肉注射，疼痛缓解率为83.3%，略高于去痛灵(79.2%)，但无统计学意义。疼痛缓解持续时间：去痛灵为 $6.42 \pm 1.24$  h，强痛定为 $4.81 \pm 2.21$  h，两者比较差异显著( $P < 0.01$ )。

## 讨 论

中医学在阐述疼痛病机方面有“不通则痛”之说，强调以通利之法缓解疼痛的必要。本方台乌药、元胡重在行气，丹参、地鳖虫、血竭重在活血，蚤休消肿且能息风定惊，与冰片开窍醒神及丹参养血安神配合，起到镇静和抗焦虑的作用，以增加止痛的效果，而元胡、冰片、丹参、血竭皆为归心经药，可保护中枢神经系统减轻癌痛的不良刺激。

中药外治疗法由来已久，许多中药都可经皮吸收，且发挥药效快，简便、安全、毒副作用小，可避

免口服中药发生的消化道、肝脏等处消化酶的破坏，是重要的给药途径。应用本方仅有少数人出现皮肤过敏，但程度轻微，不影响治疗，无西药止痛剂常见的

头晕、恶心、便秘等副作用，更无药物依赖现象；且止痛效果快（一般10 min即可止痛）。

（收稿：1993-10-18 修回：1994-04-25）

## 中西医结合治疗慢性活动性乙型肝炎 34 例

黄崇军 黄卫仁 程荷莲

1991~1993年，我们用中药配以西医保肝及支持疗法治疗慢性活动性乙型肝炎(CAH)34例，获效佳。

**临床资料** 68例为我院住院患者，均符合1990年全国(上海)病毒性肝炎会议修订的CAH诊断标准。乙型肝炎病毒感染史均>0.5年，入院时均有明显乏力、纳差、腹胀，血清HBsAg、HBeAg、抗-HBc及DNA多聚酶(DNAP)均阳性，ALT均升高。随机分为中西医组和西医组。中西医组34例，男21例，女13例；年龄14~62岁，平均36岁；病程：10个月~6年，平均3.5年；其中，肝大30例，脾大10例；ALT平均328 u/L(128~1264 u/L)。西医组34例，男22例，女12例；年龄12~61岁，平均35.4岁；病程1~4.5年，平均3.2年；其中肝大28例，脾大9例；ALT平均304 u/L(108~1258 u/L)。

**中医辨证** 中西医组与西医组肝胆湿热型分别为23例、22例，肝郁脾虚型分别为5例、6例，肝肾阴虚型分别为4例、3例，脾肾阳虚型分别2例、3例。两组资料差异无显著性( $P>0.05$ )。

**治疗方法** 西医组用5%葡萄糖液500 ml加门冬氨酸钾镁20 ml(含钾10.6~12.2 mg/ml、镁3.9~4.5 mg/ml)，肝安250 ml静脉滴注，每日1次；肌苷片0.4 g，维生素B<sub>1</sub>20 mg，维生素C 200 mg，均每日3次口服。14日为1疗程，连用2个疗程。中西医组在西医组治疗基础上，根据中医祛邪扶正调理气血治疗的原则加服中药：党参、白花蛇舌草各12 g，夏枯草、金钱草、山豆根、茯苓、女贞子、枸杞子、黄芪、丹皮、红花各9 g，丹参15 g，甘草6 g。肝胆湿热型加茵陈、栀子；肝郁脾虚型加柴胡、赤芍；肝肾阴虚型加生地、白芍；脾肾阳虚型加附子、干姜。每日1剂，水煎分2次服，疗程为4周。儿童量酌减。

**检测项目** 治疗前后检测血清HBsAg、HBeAg、抗-HBs、抗-HBe及抗-HBc(采用酶联免疫吸附试验法，深圳亚利生物工程有限公司试剂)，DNAP(采用放射免疫试验法，用上海海研同位素中心试剂)及肝功能。

### 结 果

#### 1 疗效标准 按1990年(上海)病毒性肝炎会议

修订的病毒性肝炎药物疗效评价标准。显效：疗程结束后主要症状消失，肝脾回缩，肝功能恢复正常；有效：症状改善，肝功能好转(ALT下降>30%)，且其他1项以上血清学指标好转；无效：主要症状、体征无明显改善。

**2 疗效** 西医组显效6例(17.6%)，有效21例(61.8%)，无效7例(20.6%)，总有效率79.4%。中西医组显效21例(61.8%)，有效13例(38.2%)，总有效率100%。两组相比，显效率及总有效率均有显著性差异( $P<0.01$ )。

**3 两组患者乙肝病毒标志物的结果**，见附表。

附表 两组治疗后乙肝病毒标志物结果比较(例(%))

组别	例数	HBsAg	HBeAg	抗-HBe	DNAP
		转阴	转阴	阳转	阴转
西医	34	4(11.8)	10(29.4)	7(20.6)	8(23.5)
中西医	34	8(23.5)	26(76.5)*	19(55.9)*	23(67.6)*

注：与西医组比，\* $P<0.01$

从附表见，中西医组乙肝病毒复制标志HBeAg和DNAP转阴率大大高于西医组，说明中西医组对乙肝病毒复制抑制效应强。

**4 随访**(观察0.5年)，中西医组18例显效者肝功能异常、HBeAg转阳3例(16.7%)，其中2例(11.2%)再次住院。西医组6例显效者肝功能异常、HBeAg转阳5例(83.3%)，其中4例(66.7%)再次住院。

**体 会** 慢性乙型肝炎迄今尚缺乏特效治疗方法。其治疗原则是依据疾病不同的发展阶段，采取控制病毒复制及提高机体免疫功能综合措施为主，辅以针对肝损伤的支持及对症疗法。西医强调保肝支持疗法。中医则根据“湿热疫毒病邪内侵”，“邪伏血分”为基本病机，采用祛邪扶正，调理气血为治疗原则，方中白花蛇舌草、夏枯草、金钱草、山豆根主祛邪、清热利湿；党参、茯苓、枸杞子健脾补肾；丹参、黄芪、丹皮、红花补气活血；辅以甘草解毒消炎，调和诸药。在西医治疗的基础上加服中药，可大大提高临床的疗效。

（收稿：1994-01-31 修回：1994-07-14）